

Nueva Era, Año II, N° 43

Florencio Varela, 30 de Enero de 1942

Instituto: Estudio Iniciales

*Proyecto: “La política y la cultura de masas en
escala: estudio de experiencias sociales en
espacios culturales y políticos en la región
varelense durante la primera mitad del siglo XX”*



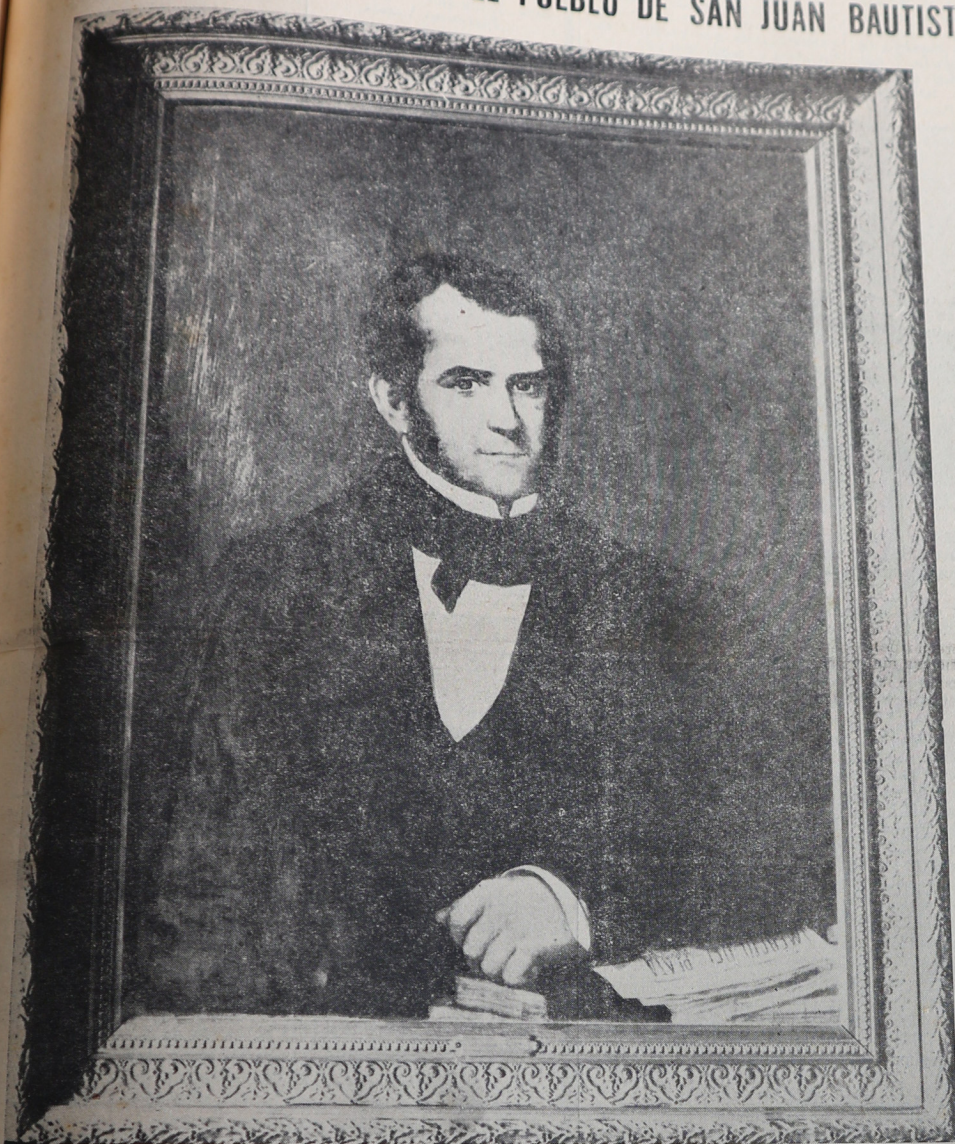
Esta obra está libre de restricciones de propiedad intelectual conocidas.

Documento descargado de RID - UNAJ Repositorio Institucional Digital de la Universidad Nacional Arturo Jauretche

Cita recomendada:

(30 de Enero de 1942) En *Nueva Era*, 2(43). Disponible en RID - UNAJ Repositorio Institucional Digital UNAJ
<https://biblioteca.unaj.edu.ar/rid-unaj-repositorio-institucional-digital-unaj>

CUMPLENSE HOY 51 AÑOS DESDE QUE FUE ERIGIDO EN PARTIDO DE FLORENCIO VARELA EL PUEBLO DE SAN JUAN BAUTISTA



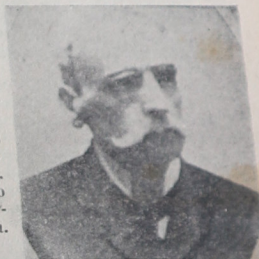
PARTIDO DE FLORENCIO VARELA

Cúmplense hoy cincuenta y un años desde que el incipiente pueblo de San Juan Bautista fué erigido en Partido de Florencio Varela, por ley N° 2397.

Este nuevo distrito del primer Estado Argentino —nuestro pueblo—, se creó con tierras pertenecientes a los Partidos de Almirante Brown y Quilmes, y sus límites se fijaron por ley N° 2423 del 15 de setiembre del mismo año, modificándose con la anexión de tierras de Partidos limítrofes, por ley del 11 de Octubre de 1910, resultando así determinada la superficie actual, que abarca 204,30 kilómetros cuadrados de extensión.

Desde entonces a ahora, el proceso evolutivo operado en la población por el asiento de industrias, comercios, y establecimientos fabriles de importancia en el Partido, delineó con perfiles netos a un pueblo en franca ascensión progresiva.

Dr. PEDRO BOURTEL, que siendo Diputado provincial y residente del pueblo de San Juan Bautista, presentó ante la Legislatura — conjuntamente con los Diputados Sotero F. Vásquez y José A. López —, el proyecto de creación del Partido de Fcio. Varela.



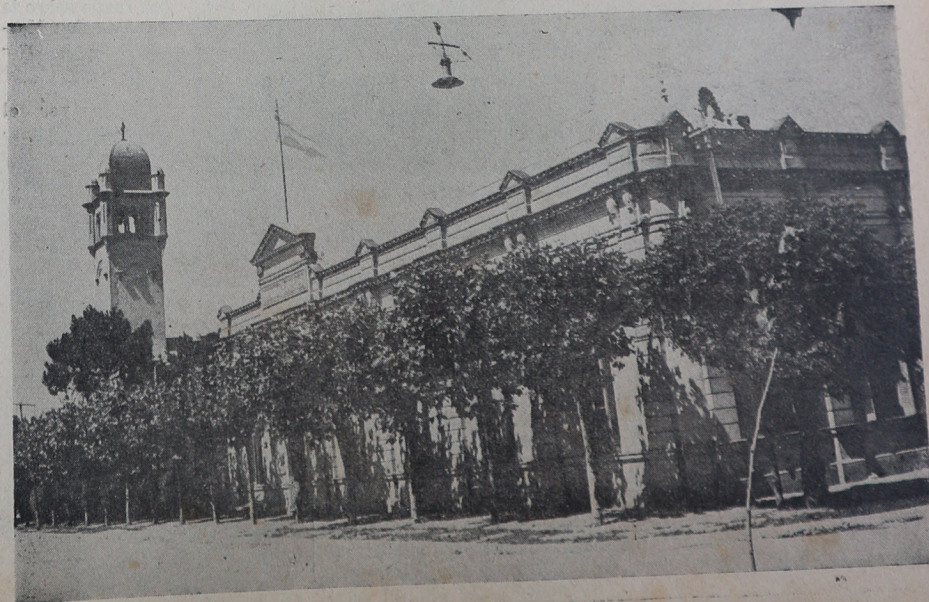
Dr. SOTERO F. VASQUEZ, Diputado provincial que suscribió el proyecto de creación del Partido de Florencio Varela, aprobado por la Legislatura el día 12 de enero de 1891, el que fué convertido en ley el día 20 del mismo mes y año.



Dr. FLORENCIO VARELA. — Frosista y poeta. Nació en la ciudad de Buenos Aires el 23 de febrero de 1807. A raíz de la tiranía del gobierno rosista, emigró a Montevideo, desde donde continuó combatiéndola con la pluma. Allí se doctoró en leyes —año 1835—, y conjuntamente con su hermano Juan Cruz Varela continuaron la lucha periodística contra Rosas, hasta que el puñal mazorquero consumó su venganza, el atardecer del día 20 de marzo de 1842. Murió asesinado por la espalda frente a la puerta de su domicilio.

Edificio de la Intendencia Municipal del Partido, cuya piedra fundamental fué colocada el día 9 de julio de 1905. Contiguo al mismo está situado el templo parroquial, y frente a ambos, la plaza pública del pueblo, que actualmente presenta una perspectiva visual muy hermosa.

La manzana en que está ubicada la referida plaza pública —donde se levanta el busto recordatorio del mártir Florencio Varela—, fué donada por el patriarca gaucho Juan de la Cruz Contreras, dueño y señor de las tierras en que nació el pueblo de San Juan Bautista.



Dentro de su finalidad comercial la moderna estación de servicio Y. P. F. contempla aspectos de embellecimiento edilicio

La moderna Estación de Servicio Permanente Y. P. F. recientemente inaugurada por su propietario, don Juan Giambruno, y a cuyo acto de inauguración —celebrado el día 3 de enero último—, asistió una numerosa concurrencia de vecinos que premiaran con su aplauso el valioso esfuerzo realizado, constituyendo una obra que, dentro de su

Señores:

El señor Juan Giambruno ha tenido la gentileza de ofrecer esta demostración al personal de Yacimientos que estará más en contacto con las actividades de su Estación de Servicio recientemente inaugurada. Y nosotros, nos sentimos en este instante doblemente halagados:

los que ahora se colocan al frente de la distribución de productos petrolíferos, asumen para sí una gran responsabilidad, pero siempre que estén dispuestos a entregarlos conscientemente, estarán haciendo obra patriótica ya que cuidarán así los altos intereses del país. Dentro de esos hombres está el señor Juan Giambruno y



Vista de la Estación de Servicio Y. P. F., tomada con frente a la esquina de las calles Avenida San Martín y B. Mitre, sobre cuyas arterias está ubicada esta moderna edificación, que significa un motivo de embellecimiento edilicio

finalidad comercial, contempla aspectos de embellecimiento edilicio que realiza el panorama estético de la importante arteria en que está situada.

La realización de tal obra, en lo que atañe a su valor arquitectónico, es necesario contemplarla con la satisfacción lógica de todo buen vecino, que ansia siempre para su pueblo lo mejor y lo más bello, dentro de lo relativo; y, su funcionamiento, ha dado vida a un punto céntrico del pueblo, donde, hasta entonces, solo existía un terreno baldío.

El propietario de la misma, que se ha mostrado pródigo en agasajos para con el vecindario asistente al acto de la inauguración, no dejó pasar por alto que él particularmente estimó impostergable también, y el 10 de enero, obsequió con una

primero, por el honor que nos ha dispensado y segundo por la satisfacción de ver en esta promisoría Estación los colores de Y. P. F., institución a la que pertenecemos y damos el esfuerzo de nuestro trabajo.

Evidentemente, señores, no son precisamente los tiempos que corremos, los más propicios para emprender y ejecutar obras de esta naturaleza. Pero ha habido en el caso particular del señor Giambruno un decidido deseo de contribuir en forma útil al acervo patrimonial de esta progresista localidad. Esta Estación de Servicio, obra exclusiva del esfuerzo de su propietario, ostenta los colores de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, que es a la vez un exponente del esfuerzo del pueblo argentino. Han quedado mancomunadas, pues, dos voluntades que persiguen

solo cabe esperar que como decidido propulsor de esta localidad y de la obra que desarrolla Y. P. F., encuentre el más franco apoyo del público consumidor. A no dudarlo, ello será conseguido, porque Don Juan Giambruno es un hombre sano de espíritu y trabajador, cualidades que lo enaltecen y que me complace en destacar.

Felicitemos, pues, al señor Juan Giambruno, feliz propietario de esta Estación de Servicio; a su constructor señor Marcelo Traversi que la ha sabido dotar de toda clase de comodidades y esmeradamente; a señor Agente Pedro Bernaschina que ha tenido el acierto de elegir al hombre indicado para cristalizar esta vieja aspiración suya y por último vayan también palabras de felicitaciones



Vista tomada de costado sobre la calle B. Mitre y con fondo sobre la Avenida San Martín, cuyo panorama estético realiza esta edificación, realizada por el Arq. señor Marcelo Traversi.

comida a todo el personal de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, que, por la índole de sus funciones, estará constantemente en contacto con las necesidades y obligaciones de su Estación de Servicio.

En esa demostración, a la que concurrió totalmente el personal agasajado, como así también muchos vecinos invitados especialmente, agradecido en nombre de sus compañeros, el Inspector de zona señor Varela, quien se expresó en los términos siguientes:

una misma finalidad: servir al público.

La importancia decisiva que han adquirido en estos tiempos los productos petrolíferos, exige que aquellos que los tienen en sus manos para distribuirlos, piensen que están en posesión de una verdadera riqueza y que, como tal, deben saber hacerla llegar al público, en forma racional y consciente. Solo así el pueblo argentino podrá marchar seguro y fuerte en la defensa de sus industrias vitales, valiéndose para ello del petróleo, llamado con justa razón "oro negro". Por eso, los hom-

a todos los que moral o materialmente han colaborado en la construcción de esta obra, que constituye hoy en Florencio Varela una base sólida de progreso y argentinidad.

La palabra del señor Varela, como así mismo, la de otros compañeros que lo hicieron a requerimiento de los comensales, testimonió ampliamente el valor e importancia que nosotros sin reticencias le reconocemos públicamente a la obra realizada por el señor Giambruno, y en cuyas proyecciones, hemos sido sus más entusiastas animadores.

PROFESIONALES

Dr. SALVADOR SALLARES
MEDICO CIRUJANO
Horas de Consultorio por la mañana.
Humberto 1º 163 - U. T. 35
Florencio Varela

Dr. HECTOR J. NISO
MEDICO CIRUJANO
del Hosp. "Luís C. de Gandolfo"
Consultas de 14 a 18 horas.
Bm. Mitre 160 - U. T. 180
Florencio Varela

Dr. CARLOS M. CABELLO
CIRUJANO DENTISTA
De la Asistencia Pública de Buenos Aires
Entre Ríos 672 - Bs. Aires
U. T. 37 - 4926

Dr. AMADOR LUIS ROSSELLI
ODONTOLOGO
Todos los días de 9 a 12 y de 15 a 19, menos los jueves
San Martín y Bm. Mitre
Florencio Varela

JORGE A. DREYER
— Escribano Público Nacional —
Registro de Contratos número 2.
Monteagudo 129 - U. T. 168
F. Varela

Sra. TOMASA GONZALEZ
PARTERA
Consultas de 14 a 16 horas
Se reciben pensionistas
Humberto 1º 173 - U. T. 236

Dr. ALBERTO J. BARZI
ABOGADO
Entre Ríos 131
U. T. Mayo 2185 - CAPITAL

Doctor SANTIAGO MANDRIOLA
DENTISTA
Consultas: todos los días de 15 a 20 horas.
Bm. Mitre 65 - F. Varela

LUCINDA HEREDIA DE RODRIGUEZ
PARTERA
Bm. Mitre 258 - U. T. 217
Florencio Varela

JOSE P. NOCELONI
CONSTRUCTOR DE OBRAS
Planes - Proyectos - Presupuestos
España 259 - U. T. 123
Florencio Varela

MAPCELO TRAVERSI
EMPRESARIO DE OBRAS
BELGRANO 788 - QUILMES
Informes:
MORENO 76 - F. VARELA

CONTABILIDAD -
TENEDURIA DE LIBROS
POR PARTIDA DOBLE
— BALANCES —
RODRIGO OJEDA
San Martín 538 - F. Varela

ESTUDIO JURIDICO

de

R. N. SALLARES

ASUNTOS JUDICIALES Y ADMINISTRATIVOS.

CHACABUCO 68
Florencio Varela
45 - Nº 713 - La Plata

Av. R. Sáenz Peña 917
Piso 4º - U. T. 35 - Libertad 7716 - Buenos Aires

ESCRIBANIA PUBLICA

de

MARIANO L. CABRAL

HIPOTECAS - TESTAMENTOS - ESCRITURAS EN GENERAL

CHACABUCO 68
Florencio Varela
45 - Nº 713 - La Plata

Av. R. Sáenz Peña 917
Piso 4º - U. T. 35 - Libertad 7716 - Buenos Aires

Conservatorio Williams

DIRECTOR: ALBERTO WILLIAMS

SUB-DIRECTORA: ESTHER SALAS DE SANZ

Clases de piano — violín — guitarra — solfeo armonía y perfeccionamiento.

ABIERTA LA MATRICULA TODO EL AÑO

BOCCUZZI 170

F. VARELA

Centro Recreativo "Locos que se divierten"

LOS BAILES DE CARNAVAL
EN EL SALON DE LA SOC.
ITALIANA LA PATRIOTICA

Actuará el celebrado conjunto típico que dirige D. Pereyra

El Centro Recreativo "Los locos que se divierten", entidad de conocida actuación por sus actividades sociales en esta localidad, ha dispuesto la realización de grandes bailes para las próximas fiestas de carnaval, los que se efectuarán en el salón "La Patriótica".

De esta manera, la entidad, antes mencionada, dará comienzo al cumplimiento de una serie de reuniones programadas, para el corriente año, en su condición de locatarios y por los derechos que le han sido reservados por convenio suscripto con la Sociedad Italiana "La Patriótica".

El Centro Recreativo patrocinante de estas reuniones dancantes, desarrolla gran actividad para que los tradicionales bailes de carnaval adquieran el brillo y animación de años anteriores, respondiendo así, en la medida de lo posible, a la preferencia demostrada por el público local a los espectáculos que se ofrecen en la sala antes señalada.

De acuerdo con lo resuelto por la entidad organizadora los bailes tendrán lugar los días 14, 15, 16, 21 y 28 por la noche, y los días 15, 16, 17, 22 y 1º de marzo, por la tarde, habiéndose comprometido la actuación del celebrado conjunto típico que dirige Delmiro Pereyra.

EL FUNCIONAMIENTO DE UN ESTABLECIMIENTO FABRIL DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS

CONSIDERACIONES IMPORTANTES PARA LOS COLONOS DEL PARTIDO

Selección de tomates para semillas

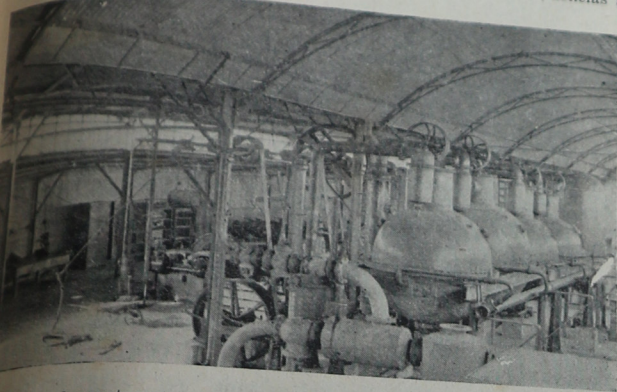
La instalación y funcionamiento del importante establecimiento industrial de Propiedad de la Cia. Gral. de Productos Alimenticios, ubicado en la zona norte del Partido de Florencia Varela, y cuya fabricación de productos de consumo responden a la conocida marca comercial "Cirio", aparte de las ventajas que importa para un considerable número de obreros residentes en esta localidad, ha traído además, para el orden de los problemas y preocupaciones de los colonos locales y de Partidos

limitrofes adyacentes, otras ventajas mayores que merecen ser dignas de consideración, pues, por efectos de la demanda del tomate para fabricación, el cultivo de esta hortaliza —denominada de tierra—, va tomando paulatinamente mayor incremento.

Muchos son hoy los colonos que dedican gran parte de la extensión de sus campos para el cultivo del tomate de tierra, entendiéndolo razonablemente que, por efectos de la distancia, facilitación de envases, precios, y otra serie de comodidades, es más conveniente colocar el producto acudiendo a la demanda del referido establecimiento fabril, y no exponerse a las contingencias desventajosas que deparan los mercados, donde además, es difícil y casi imposible competir exitosamente contra el productor del tomate "de rama".

Y como la intensificación de este género de cultivo, que ha-

previamente con países las plantas con tendencias a dar frutos maduros en esta tarea, que la durez de sus frutos, no se hallen enfermas o propensas a serlo. Debe observarse cuidadosamente en esta tarea, que la madurez no haya sido provocada por la caída de las hojas, enfermedad, sequía, etc. Y una vez transcurrida la mitad de la cosecha, debe volverse nuevamente a recorrer las plantaciones para eliminar del conjunto seleccionado —quitando las marcas—, todas aquellas plantas que se hallan enfermado o con tendencias a serlo a breve plazo.



Bullas de cobre, cuya acción a vapor se elabora el extracto de tomate de la acreditada marca "Cirio", cuya fabricación ha traído a este pueblo un aumento considerable en las actividades diarias de obreros y colonos de la población.

previamente en cuenta principios básicos: Una planta, puede dar frutos lisos y arrugados, y las semillas de los frutos lisos, que en todos los casos son los que se recojen para tal finalidad, también pueden dar frutos lisos o arrugados; indistintamente, la semilla de un fruto arrugado puede producir la misma característica. Todos los frutos de una planta tienen en sí un mismo carácter, ya sea precoces o tardíos, para los efectos de la reproducción, lo que equivale a pensar detenidamente que, tanto los primeros como los últimos son iguales, y si se siembra cualquiera de las dos selecciones, reproducirán en forma igual a sus distintas características, vale decir, precoces o tardíos, en cada caso.

Teniendo en cuenta entonces estos principios básicos, y cómo no es posible pretender que el colono lleve anotaciones de sus plantaciones para los efectos de la selección, la mejor y más fácil tarea consiste en marcar

Efectuada esta simple operación de selección, puede luego recogerse tranquilamente el fruto de las restantes plantas, en la seguridad de que todos —frutos lisos y arrugados—, reúnen las condiciones buscadas de semillas aptas para la reproducción con seguridades de rendimiento productivo.

Por otra parte, y esto es fundamental, la modalidad de sacar semillas de la primera flor, es equivocada, pues, se entra en el terreno de lo problemático, en razón de que nunca puede llegar a saberse si esa planta tiene tendencias para enfermarse en sus postrimerias de vida.

Estas simples consideraciones las hacemos en obsequio de la gran cantidad de colonos de esta zona que actualmente se dedican a este género de cultivo —tomate de tierra—, y a cuya labor promisoría han de agregarse otro muchos, ante la seguridad de la rápida y cómoda colocación del producto en esta plaza.

Club S. y D. "Villa Susana"

Alcanzaron contornos de gran lucimiento, los actos programados en conmemoración del 2º aniversario de la Entidad.

De acuerdo con lo que anunciáramos en su oportunidad, si bien le del corriente, se cumplió su extenso e interesante programa que fuera preparado por las autoridades del Club S. y D. Villa Susana, en conmemoración de su 2º aniversario de fundación.

El desarrollo de los distintos actos programados adquirió contornos brillantes, realizando el espectáculo la presencia de numerosas familias que, exteriorizaron, así, el sentimiento de simpatía y el apoyo popular que han logrado conquistarse la directivas del Club a través de su labor cumplida al frente del mismo.

Fue un día de fiesta y triunfo para los dirigentes de la institución de Villa Susana y al compartir la inmensa satisfacción experimentada con todos los asociados allí presentes, fue, asimismo un día de afirmación y consecuencia para con los anhelos de sana elevación espiritual que caracteriza la gestión realizada en sus dos años de vida.

Muchas y significativas adhesiones hablan elocuentemente en favor del auspicio popular que acompañó al acto conmemorativo que comentamos.

Por su parte, también el comercio local contribuyó eficazmente al mejor éxito de la fiesta mediante la donación de interesantes premios.

Hubo instituciones locales que no quisieron permanecer indiferentes e hicieron llegar a las directivas del Club S. y D. Villa Susana, la expresión amable y auspiciosa de circunstanacias. Cabe destacar, en tal sentido, la resolución adoptada por el Club S. y D. Varela "Juniors" adhiriéndose plenamente a los festejos realizados. Y ello, a pesar de encontrarse dicha institución abocada a serios problemas de orden interno —las kermesses, entre otras— que obligan la atención constante de sus hombres dirigentes.

El hecho ha sido comentado muy favorablemente. Tal e así, que dirigentes del Club S. y D. Villa Susana, nos han pedido hagamos público su reconocimiento por el gesto amistoso y solidario tenido para con ellos por Varela "Juniors".

El programa cumplido se inició en horas de la mañana, al procederse a dar orden de salida a los competidores de una carrera de bicicletas para corredores libres, sobre una distancia de 35 kilómetros en circuito asfaltado, por la disputa de una Copa donada por el señor Comisionado Municipal.

Esta prueba alcanzó alternativas interesantes a través de un desarrollo reñido donde los vuestros de vanguardia fueron disputados intensamente, clasificándose en el primer lugar el

aficionado Ernesto Sorressi, de concorde actuación en competiciones de esta naturaleza; le siguieron en el orden de llegada Oscar Trias, Roque Songui y Modigliano Liberato. El aficionado Lorenzo Gentile al lograr el 5º puesto se adjudicó el premio instituido al socio mejor clasificado.

A las 10.30 horas se procedió a la largada de una carrera de bicicletas reservada para menores de 18 años sobre una distancia de 20 kilómetros en circuito asfaltado, estando en juego, esta vez, una Copa donada por el Club S. y D. Varela "Juniors".

Esta carrera, al igual que la anterior fué entusiastamente disputada, logrando el 1er. puesto el aficionado Antonio Ruiz, después de cumplir un meritorio esfuerzo, la segunda y tercera colocación la obtuvieron los aficionados Ernesto Memmo y Enrique Lorenzelli, respectivamente, a quienes les cupo una actuación destacada.

Por la tarde se cumplió un programa de juegos populares que lograron interesar a los concurrentes y que dieron lugar a que la fiesta transcurriera en un ambiente agradable y de amena diversión.

Puede afirmarse que en ese sentido no faltó nada allí: desde la carrera de embolsados (se corrieron dos: una reservada para menores y otra para los más "mayoritos" que se adjudicaron N. Pacagnella y E. Zanini, respectivamente), hasta la clásica "cinchada entre los casados y solteros (esta vez le correspondió a los solteros los honores de la justa) pasando, claro está, por la carrera de la aguja que si mal no recordamos fué ganada por la pareja formada por la señorita Antonia Casado y el Sr. Manuel García. Y, también de ese asunto de la "piñata" que no podía faltar y que resultó muy interesante y de otros juegos que en estos momentos no podemos precisar claramente.

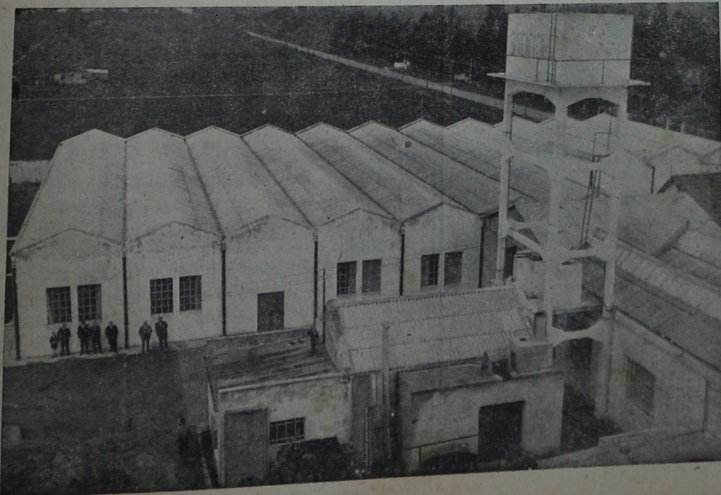
A las 19.30 horas, dió comienzo en la sede social del Club, en su pista al aire libre una matinee danzante que alcanzó destacadas proporciones bailándose con entusiasmo hasta las 23, con lo cual se dieron por finalizados los festejos conmemorativos.

Se bailará en Villa Susana los días de Carnaval

La Comisión Directiva del Club S. y D. Villa Susana ha resuelto la designación de una Comisión de Fiesta, integrada por los señores José Ben, Anselmo Fanchiotti, Carlos Pérsico, Federico Bazzano y Máximo Lorenzo, para que tenga a su cargo los trabajos de organización de los próximos bailes de Carnaval, a realizarse en la Sede Social de la institución.

Soc. Anon. Ind. y Com. Vda. de Juan Spreafico

Vista parcial del edificio de este importante establecimiento fabril, cuya instalación en este pueblo data desde el mes de marzo del año 1930. Actualmente se han efectuado ampliaciones de acuerdo a las necesidades que demandan sus crecientes actividades fabriles, y en las cuales trabajan diariamente gran cantidad de obreros de ambos sexos, residentes en la localidad.



Compra bien, Quien compra en la casa

PISANI Y FEDI

Regalos para el hogar. — Artefactos eléctricos de lujo. — Bombitas Arañas de reciente creación en bronce y cristalería. — Artísticos veladores — Planchas aerodinámicas super automáticas — Lámparas de calidad — Relojes eléctricos sincrónicos para hora exacta, de mesa y pared.

Taller de reparaciones radioeléctricas

J. VASQUEZ esq. ESPAÑA — U. T. 55 — F. VARELA

"LA AVENIDA"
PANADERIA Y CONFITERIA
 de ANTONIO VAQUEIRO
 Facturas y masas son elaboradas en la casa — Pan y Galleta de calidad — Casamiento, Condón, Bombón, etc.
 Avda. SAN MARTIN, esq. VELEZ SANSFIELD
 U. T. 227 - Florencio Varela
 En la Panadería que instaló en esta posada Don Carlos Pagani

CASA ESCOBAR Hnos.
COCHERIA
SEPELIOS Y CASAMIENTOS
 La magnitud de nuestros servicios permite contemplar razones de precio, calidad y presentación, en forma tal, que, quien los solicite pueda establecer diferencias.
 Nuestro representante en F. Varela:
DOMINGO G. CONTRERAS
 Juan Vásquez 273 U. T. 129 - F. Varela
 Casa matriz en Quilmes Sucursal Bernal:
 N. E. VIDELA 372 SAN MARTIN 464
 U. T. 1 - Quilmes U. T. 6 - Bernal

ANTEOJOS
 ARREGLOS, — CAMBIOS DE PATILLAS, —
 CRISTALES — ARMAZONES
 Hágalo efectuar en la
FARMACIA BOCCUZZI
 de J. ANTONIO GONZALEZ
 ANTONIO F. GONZALEZ
 Químico - Farmacéutico
 ESPAÑA 102 U. T. 50 - F. VARELA

CALZADOS
"MAYUYO"
 DE ALTA CALIDAD
 MONTEAGUDO 200 — U. T. 36 - F. VARELA

"EL 13"
 DEPOSITO DE FORRAJES EN GENERAL
 de JOSE ZAPPETTINI
 VENTA DE: Maíz — Trigo — Rebacillo, — Afrechillo —
 Semifin — Pasto — Papas — Jabón — Mantención pica-
 da — Carbón y Leña de todas clases.
 REPARTO A DOMICILIO
 Haga sus pedidos a:
 25 DE MAYO esq. VELEZ SANSFIELD - F. VARELA

CARPINTERIA MECANICA
 DE
 MARTIN SPINARDI
 MUEBLES — PUERTAS — VENTANAS — CARROCERIAS
 — INSTALACIONES, etc.
 VAZQUEZ Y 25 DE MAYO — F. VARELA

"La Esperanza" ★
 PANADERIA Y PASTELERIA
 de HIPOLITO LABIANO
 Pan de primera calidad. — Galleta de todas clases.
 Surtido variado en facturas frescas y masas secas.
 HAGA PEDIDOS POR TELEFONO.
 Avda. SARMIENTO 498 — U. T. 223 — F. VARELA

ZAPATERIA "NOGUEIRA"
 Variado surtido para hombre, señora, varón y niña, en
 gustos de actualidad. — Botas y botines para trabajo. —
 Zapatillas de todas clases. — Botas de goma importadas y
 del país.
 TRABAJOS SOBRE MEDIDAS Y TALLER DE COMPOSTURAS.
 JUAN VASQUEZ 105 F. VARELA

ALMACEN Y RESTAURANT
"GIAMBRUNO"
 de M. & F. VALDEZ
 COMESTIBLES — EMBUTIDOS — PARRILLA
 CANCHA DE BOCHAS CERRADA
 U. T. 58 — FLORENCIO VARELA
 Camino Afirmado — KILOMETRO 19

TALLER MECANICO
GARTRES
 — de —
 GARUS Y TRESPAILHIE
 SOLDADURA ELECTRICA Y AUTOGENA
 Ajuste de motores — Especialidad en Diesel — Automó-
 viles — Camiones — Tractores — etc.
 TRABAJOS DE TORNO EN GENERAL
 260 Av. SAN MARTIN 266 U. T. 115 - F. VARELA
 FLORENCIO VARELA - F. C. S.

CLUB VARELA JUNIORS

El estado social y financiero de la institución a través de la labor de los directivos que actuaron en 1941.

El actual estado social y financiero de la Institución por el momento de realización de la obra ponderable realizada por los directivos actuantes en el ejercicio correspondiente al 1941.

Durante el mismo se han contemplado iniciativas de distinto alcance y naturaleza y se

han ingresado al Club y las reuniones sociales periódicas que se realizan semanalmente en su sede, lo que revela un aumento paulatino acorde a las inquietudes de las directivas que no han descuidado tales aspectos en ningún momento.

Un hecho destacable consti-

Del estado de Transparencia que se somete a la consideración de la Asamblea que deberá juzgar dentro de los próximos quince días del presente ejercicio se inicia con un balance año 1940 de \$ 164,00, el cual se divide en: 1.º Saldo en Caja \$ 2,112.00; 2.º Saldo de asociados, los que sumados con el saldo de la institución totalizan la cantidad de \$ 660 entre otros conceptos de ambos años, de los cuales se invirtió \$ 455; en concepto de amortización de la compra de la cantidad de \$ 1678.50 correspondientes al aporte al fondo social de Caja, para la amortización e interés del préstamo de financiación para la compra del inmueble adquirido por el Club. El ejercicio del año es de \$ 18,660.82.



Vista de la propiedad adquirida por esta institución local, con frente a la Avda. San Martín, y cuya adquisición ha significado un claro exponente de la labor desarrollada en pro de la aspiración social de "la casa propia".

han llevado a la práctica mediante el esfuerzo sostenido y entusiasta de sus dirigentes y asociados.

La labor desarrollada señala un avance significativo y promisorio, destacándose a la consideración general, una gestión cumplida altamente satisfactoria.

Prueba de ello lo dan la gran cantidad de socios y socias que

ya la adquisición del inmueble en subasta pública por valor de \$ 19,950, moneda nacional y la labor de la Comisión Pro-Edificio Social designada por la Asamblea que resolvió la compra, la que tuvo a su cargo la colecta pública que totalizó la cantidad de \$ 10,750, moneda nacional, suscriptos nominalmente y de cuya cantidad, ha hecho efectivo el cobro hasta la fecha de \$ 7,255 m/n.

El patrimonio social es el siguiente:

Saldo en Caja	907.70
Inventar.: Muebles y Utiles	11,090.00
Valor Inmueble	19,950.00
10% de comisión	1,995.00
Obligaciones a cobrar (cuotas que faltan cobrar de la colecta suscripta nominalmente)	8,495.00
De cuotas de asociados	250.00
Total	\$ 37,714.50

El curso de Carnaval será organizado y patrocinado por esta institución

Por decreto de la Autoridad Comunal, el Club S. y D. Varela "Juniors", ha sido autorizado para realizar el Corso de Carnaval.

De conformidad con la resolución municipal las utilidades del mismo se repartirán en partes iguales entre la institución organizadora y la sala de Primeros Auxilios de la localidad.

A tal efecto se ha constituido, la Comisión Oficial, presidida por el señor Antonio Barbalán, actuando como secretario y tesorero los señores Angel Cafarata y Alfonso Ruiz, respectivamente. La integran como vocales los señores Celso Cibeira, Enrique Cabello, Enrique Otero, Carlos Borzani, Porfirio Lombardi, Amadeo Ganen, Enrique Devincenzi, Orlando Villar, Carlos Fedi, Víctor Robertazzi, Rodolfo Melzi, Sigfrido Sutter, Osvaldo Pagani, José Rodríguez Arana y Joaquín Viñas.

La referida comisión trabaja activamente ultimando los detalles de organización, destacándose a través de la labor desarrollada, el propósito de que las próximas fiestas de carnaval adquieran el brillo y animación de años anteriores.

Una de las primeras medidas adoptadas fué el llamado a licitación para determinar la calle en la cual se efectuará el Corso.

Fué así que se puso de manifiesto la actividad desplegada por el comercio representativo de las calles Montegudo y Humberto 1º, en franca movilización de "efectivos" para acreditar el derecho correspondiente, resultando triunfante la nombrada en segundo término por escasa diferencia.

En consecuencia, el Corso Oficial tendrá por recorrido la calle Humberto 1º, entre Montegudo y la Avenida San Martín, habiendo dispuesto sus organizadores que el mismo se realice durante los días 14, 15, 16, 17, 21, 22, 28, y 1º de Marzo, de 21 a 24.

Durante los días de Carnaval se efectuarán, así mismo grandes "kermesses" y bailes con orquestas, de 24 a 4 horas, lo que ha de constituir, sin duda alguna, un motivo más de animación y de grata diversión para todos aquellos que se preparan para festejar ruidosamente los próximos carnavales.

Otros aspectos interesantes del programa preparado lo constituye el concurso de máscaras infantiles, que se realizará el domingo 22, de 19 a 21, en la amplia pista de la "kermesses".

A propósito recordamos el pleno éxito alcanzado por el Club Varela "Juniors" en concursos análogos.

Con excelente criterio y con el propósito antes señalado de que los festejos resulten lucidos, se ha resuelto otorgar interesantes premios en efectivos y, que consisten en los siguientes:

- Palcos**
1er. Premio \$ 50. — 2do. premio \$ 30.
- Disfraz fantasía damas:**
1er. premio \$ 50. — 2do. premio \$ 30.

- Murgas:**
1er. premio \$ 100 — 2do. premio \$ 50.

Carruajes:

- 1er. premio \$ 70 — 2do. premio \$ 30.
- Conjuntos mayores de diez personas:**
1er. premio \$ 50. — 2do. premio \$ 30.

Disfraz individual (dama o caballero), más ocurrente.
\$ 5.00 por noche.

En lo que se refiere a las tarifas por alquiler de palcos y entrada para carruajes se ha dispuesto lo siguiente:

- Palcos \$ 10, todas las noches.
- Automóviles y vehículos de dos ruedas \$ 1.00 por noche.
- Camiones, chatas y carros \$ 2.00 por noche.
- Vehículos de propaganda \$ 10 por noche.

En una de sus últimas resoluciones la Comisión organizadora, ha resuelto llamar a licitación pública hasta el día 5 de Febrero próximo, a las 22 horas, para la concesión de venta exclusiva de artículos de carnaval, durante las noches de corso y en el recorrido del mismo.

En el llamado a licitación respectivo se establece que las propuestas deberán ser presentadas sobre una base mínima de \$ 500. — en sobre cerrado, las que serán abiertas el día y hora indicados en presencia de los interesados que concurren.

Corso de Carnaval de 1942

LLAMADO A LICITACION

Llámase a licitación pública hasta el día 5 de febrero próximo, a las 22 horas, para la concesión de venta exclusiva de artículos de carnaval durante las noches de corso y en el recorrido del mismo, calle Humberto 1º, entre Avenida San Martín y Montegudo.

Las propuestas respectivas deberán ser presentadas bajo sobre cerrado ante esta Comisión Oficial —sede del Club Varela Juniors, calle Humberto 1º N° 15—, sobre una base mínima de \$ 500.00 m/n., las que serán abiertas el día y hora indicado, en presencia de los interesados que concurren.

Florencio Varela, Enero 26 de 1942.

COMISION OFICIAL.

CENTRO CULTURAL SARMIENTO

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA DE SOCIOS

Se aprobó por unanimidad el informe presentado por la C. D. actuante en el ejercicio de 1941-42. - Nuevas autoridades

A través de los diversos capítulos que integran la memoria presentada por el Sr. Héctor G. Devincenzi, en su carácter de Presidente de la C. Directiva actuante en el ejercicio de 1941 a 1942, y de los informes que acompaña de las distintas comisiones internas que colaboraron en su gestión administrativa, todo lo cual, ha sido debidamente considerado

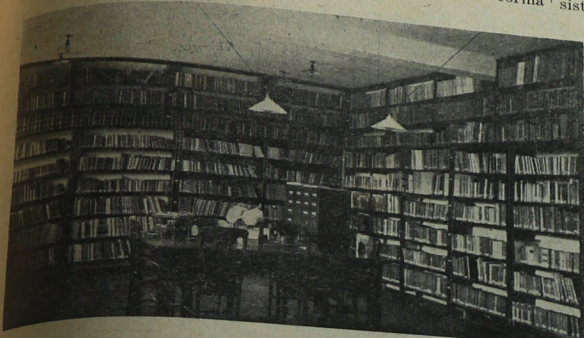
señor Bibliotecario. Asimismo, se obtiene la existencia total de 9645 volúmenes, de los cuales 898 han sido incorporados al acervo bibliográfico durante el ejercicio de 1941, invirtiendo-se en tal concepto la suma de \$ 1.919.40 m/n.

La Comisión Interna de Cultura tuvo a su cargo el funcionamiento de la Universidad Popular, labor iniciada con anterioridad y que, como es lógico sustrata año. Durante el último ejercicio se dictaron en forma

dispuso colocar piso parquet, de la misma calidad y tipo que lleva el salón de la Biblioteca, en las siguientes dependencias: Secretaría, Sala de Ajedrez, Salón de Actos y Hall correspondiente al mismo.

La Comisión Directiva se avocó, también, al estudio de la transformación de los baños de la planta baja en un amplio salón destinado para la sección Infantil de la Biblioteca.

Un hecho auspicioso para este Centro se ha producido durante el ejercicio pasado, consistiendo él, en el ascenso de la



Vista de una parte del salón de lectura de la Biblioteca Pública del C. Cultural Sarmiento, en cuyos anaqueles guarda el valioso tesoro ilustrativo y educativo que posee esta institución cultural. Su obra es de incalculable aporte para la cultura general de este pueblo.

y resuelto favorablemente por unanimidad en la Asamblea General Ordinaria de socios efectuada el día 18 del corriente, cumpliendo así con expresas disposiciones estatutarias, a través de todo ello — repetimos— es fácil apreciar el ponderable esfuerzo realizado en beneficio de la institución, lo que trae aparejado el estudio y comperneración de los complejos problemas que afectan la vida del Centro Cultural Sarmiento, el que por su importancia actual y trascendencia de la obra eminentemente educativa que desarrolla en nuestro pueblo, exige de sus hombres dirigentes el máximo de eficacia en el cumplimiento de la función directiva.

En este caso, puede afirmarse, que ninguno de los aspectos fundamentales de la organización han sido olvidados o relegados a un plano inferior en la atención y diligencia de quienes han tenido la responsabilidad del gobierno de la institución. Y lo afirmamos, teniendo en cuenta, para ello, la especial dedicación y el amplio criterio con que se han afrontado las dificultades inherentes a la pesada tarea desempeñada.

Se ha trabajado con entusiasmo y eficientemente orientando el esfuerzo común dentro de las posibilidades existentes.

Por que "cuando los hechos hablan las palabras sobran", como dice acertadamente el señor Ismael L. Rosselli en su informe como Presidente de la Universidad Popular, y como es del caso que los hechos hablan con elocuencia, pasamos a recoger en apretada síntesis algunas conclusiones que extraeramos de la memoria correspondiente, lamentando que la falta de espacio nos impida ocuparnos de la misma con la amplitud necesaria.

En lo que se refiere al importante servicio social que presta la Biblioteca de la institución observamos que el mismo se ha cumplido de manera satisfactoria. La estadística respectiva establece un alto porcentaje de lectores, lo que supone una perfecta organización y diligente atención de parte del

regular las siguientes clases: cuatro cursos de Inglés, a cargo del señor Stanley Baques, dos cursos de Corte y Confección, dictados por las señoritas Sara Gajani y Amelia Noziglia; un curso de Teoría de la Música y Solfeo, a cargo de la señorita Haydée Pisani. Telegrafía, un curso, dictado por el señor Pedro Ganem, dos cursos de Lencería, dirigidos por las señoritas Elba Devincenzi y Alcira Bordetta, actuando en carácter de suplente, la señorita Rosa L. Rosselli; un curso de matemáticas de 1er. año, a cargo de la profesora señorita Emilia Devincenzi; un curso de Dibujo y Artes Decorativas, dictado por la señorita Asunción Oca; un curso de Tejidos a cargo de la señorita María L. Noceloni; un curso de Dactilografía a cargo de la Srta. Amelia Mancuso y un curso de Taquigrafía a cargo del señor Antonio Dau. Total, quince cursos, con una inscripción inicial de 270 alumnos, finalizando los mismos con 159 alumnos.

En cuanto a la labor de los profesores se registraron 512 asistencias, por lo que debe conceptuarse a la asistencia como muy buena. En todo momento cumplieron sus tareas a conciencia demostrando amplia capacidad técnica y profesional.

Finalizadas las clases, la Comisión Interna de Cultura dispuso la organización de una muestra de los trabajos ejecutados durante el año, la que constituyó un hermoso exponente del esfuerzo cumplido por los alumnos.

El numeroso público que concurrió a visitar la exposición tuvo ocasión de apreciar la importante obra que este Centro realiza en beneficio del vecindario por intermedio de su Universidad Popular.

Ctro aspecto interesante fue la exhibición de conjunto de cuadros, de los cuales es autora la señora Zulema P. de Reyes.

En las obras del edificio social han sido ordenados durante el año los siguientes trabajos: colocación de puertas en el salón de Actos, en la entrada al pasillo inmediato y en el acaeso al escenario. Igualmente se

Biblioteca a primera categoría de acuerdo a lo resuelto por la Comisión Protectora de Bibliotecas Populares de la Nación con fecha 10 de Marzo de 1941.

El ascenso obtenido apareja ventajas de diverso orden: se recibirá un caudal mayor de libros de los que distribuye gratuitamente la Comisión Protectora de Bibliotecas Populares, entre los organismos que fomenta; aumentará probablemente la asignación que en concepto de subvención nacional percibe en la actualidad este Centro, y, desde el punto de vista moral, ello otorga mayor fuerza para llevar a cabo cualquier gestión ante los poderes públicos.

La situación económica es altamente satisfactoria habiendo concurrido eficazmente a ello, sin duda, las subvenciones provinciales, que lo vienen favoreciendo desde el año 1937.

El actual ejercicio se cierra con un patrimonio social de pesos 68.061.82 m/n., cifra que supera a la del anterior en la suma de \$ 8.312.37 m/n.

Las nuevas autoridades De conformidad con las prescripciones estatutarias se procedió a la renovación parcial de la C. D., que quedó integrada en la forma siguiente:

Presidente, Julián Baigorri; Vice - presidente, Antonio M. Bengochea; Secretario, José L. Noziglia; Prosecretario, Noel E. Pisani; Tesorero, Alejandro Arbe; Protesorero, José L. Andreoli; vocal 1º, Baltasar Cerliani; vocal 2º, Juan Bolasell Baste; vocal 3º J. Antonio González; vocal 4º, Leonardo Bazzano; Vocal Suplente 1º, Conrado Devincenzi; vocal suplente 2º, Carlos A. Bossi; vocal suplente 3º, Juan T. Scrocchi; Revisores de Cuentas, Mario Pizzorno, Pedro Barosela y Tomás Palma.

CON UBICACION CENTRICA EN EL PUEBLO, SE VENDEN 1 ó 2 LOTES DE TERRENO 8,66 de frente, por 51,72 de fondo

Ubicados en la calle: N. BOCCUZZI entre MONTEAGUDO y ALBERDI. Tratar: Calle L. N. Alem 36

HOTEL "COLON"

CONFITERIA — BAR — RESTAURANT DE

JOSE P. LUCARNO

COMODIDAD PARA FAMILIAS. — SERVICIO PARA LUNCHS Y BANQUETES. — MASAS, BOMBONES, CARAMELOS, SANDWICHES, etc.

HELADOS ELABORADOS EN LA CASA Pedidos telefónicos a U. T. 42 - VARELA

Avda. SAN MARTIN, esq. J. VAZQUEZ — F. VARELA

FARMACIA Y DROGUERIA "DEL PUEBLO"

JUAN ATILIO CASCARDO Químico Farmacéutico

SERVICIO NOCTURNO PERMANENTE ANALISIS

HUMBERTO 1º esquina MONTEAGUDO FLORENCIO VARELA — U. T. 7

Casa Scrocchi

COCHERIA

SEPELIOS, CASAMIENTOS. — ELEMENTOS MODERNOS. — ESTA CASA NO TIENE INTERMEDIARIOS, ES ATENDIDA DIRECTAMENTE POR SUS DUEÑOS. — LOS MEJORES SERVICIOS AL MAS BAJO PRECIO.

U. T. 39 FLORENCIO VARELA

Sucursal en Quilmes:

C. PELLEGRINI 311 — U. T. 1347 — Quilmes

Corralón de Maderas y materiales de construcción

— DE —

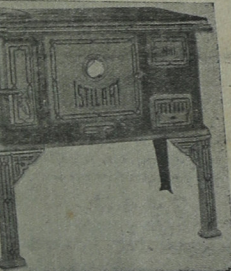
ABEL Y HECTOR LOPEZ

DEPOSITO DE FORRAJES

- PINTURERIA
• FERRETERIA
Y
• ELECTRICIDAD

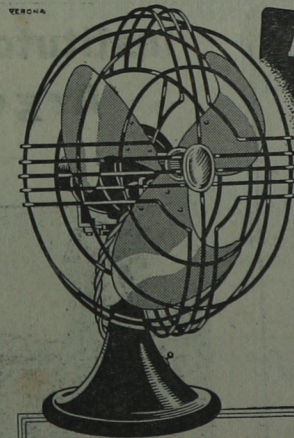
Reparto a Domicilio

Ventas por Mayor y menor



La cocina "ISTILART" Es la joya del hogar.

Avenida SAN MARTIN esquina VELEZ SANSFIELD U. T. 155 - F. VARELA



AIRE FRESCO, AIRE!..

Librese de las molestias que le ocasiona el calor! Lleve a su casa un VENTILADOR ELECTRICO. Sus brisas refrescarán el ambiente y le permitirán disfrutar de un descanso reparador.

El VENTILADOR consume poca energía eléctrica. En nuestra Exposición puede Ud. adquirirlo en cómodas cuotas mensuales.



Cía. DE ELECTRICIDAD DE LA Pcia. DE Bs. AIRES LTD.

Calle VELEZ SARFIELD Nº 37. — U. T. 33 - F. Varela

Municipalidad de Florencio Varela

Balance de Tesorería correspondiente al mes de Diciembre de 1941

INGRESOS

SALDO DEL MES DE NOVIEMBRE:

Caja	191.45		
Caja. Cta. Especial. Acreedores Depósito en Garantía	191.55		
Caja. Cta. Esp. Sala de Primeros Auxilios	1.15		
Caja. Cta. Esp. Impuestos Fiscales 30 %	909.18		
Caja. Cta. Especial. Publicación de Edictos	15.00	1.218.33	
Bco. Peía. Suc. Lomas de Zamora, Cta. Cte.	6.844.19		
Bco. Peía. Suc. Lomas de Zamora, Cta. Cte. Sala de Primeros Auxilios	25.23		
Bco. Peía. Suc. Quilmes, Cta. Cte.	2.208.59	9.078.01	
Bco. Peía. Suc. Quilmes. Depósito en Custodia	5.150.00		
Bco. Peía. Suc. Lomas de Zamora, Cta. Cte. Dep. en Garantía	3.237.94	8.387.94	18.684.28

INGRESOS ORDINARIOS

Patentes Automotores (Ley 4490)	5.000.00		
Patentes de Rodados	6.50		
Impuestos Varios	256.50		
Pesos y Medidas	7.50		
Abasto y Derecho de Matanza	1.202.57		
Multas	4.00		
Cementerio	377.00		
Edificación Cercos y Veredas	492.55		
Delineaciones y Niveles	50.00		
Guías de Campaña	36.00		
Impuestos Fiscales 15%	415.26		
Alumbrado	3.562.80		
Limpieza	1.038.04		
Impuestos Atrasados	1.806.55	14.255.27	

INGRESOS ESPECIALES

Impuestos Fiscales 30 %	805.87		
Publicación de Edictos	46.25	852.12	15.107.39

			33.791.67
--	--	--	-----------

ANTONIO GUARASCI
Secretario

CARLOS L. BARDI
Tesorero

LUIS E. CALLEGARI
Contador

SEVERO MARINO
Comisionado

Instituto Biológico Argentino



Frente del edificio principal del amplio establecimiento de industria científica cuya instalación en este pueblo data desde principios del mes de febrero del año 1911, fecha en la cual fué levantado el primer cuerpo del referido edificio. Durante la progresiva evolución de este establecimiento, se han constituido paulatinamente todas las mejoras y ampliaciones atinentes a las actividades científicas que desarrolla, hasta constituir lo que es en la actualidad; Una grande institución cuyo aporte a la vida y actividades humanas de nuestro pueblo es de valiosa consideración.

EGRESOS

EGRESOS ORDINARIOS

Inc. I It. 1º Concejo Deliberante	200.00		
" II " 1º Intendencia	1.280.00		
" II " 2º Intendencia	550.92		
" II " 3º Intendencia	367.00		
" III " 1º Inspección	350.00		
" IV " 1º Obras Públicas	280.00		
" IV " 2º Obras Públicas	409.15		
" IV " 3º Obras Públicas	1.193.48		
" IV " 4º Obras Públicas	6.002.28		
" V " 1º Alumbrado y Limp.	348.27		
" V " 2º Alumbr. y Limpieza	340.00		
" V " 3º Alumbrado y Limp.	13.00		
" V " 4º Alumbrado y Limp.	370.00		
" VI " 1º Pza., J. y C. Públic.	180.00		
" VI " 2º Pza., J. y C. Públic.	589.74		
" VII " 1º Combustibles y Tab.	160.00		
" IX " 1º Ofic. Téc. y Catastro	170.00		
" IX " 2º Ofic. Téc. y Catastro	71.00		
" IX " 3º Ofic. Téc. y Catastro	170.00		
" XI " 1º Asuntos Legales	80.00		
" XI " 2º Asuntos Legales	360.00		
" XII " 1º Insp. Vet. y Matad.	375.00		
" XIII " 2º (A) Asist. Social	225.00		
" XIII " 2º (B) Asist. Social	280.00		
" XIII " 2º (C) Asist. Social	185.00		
" XIII " 2º (D) Asist. Social	3.172.11		
" XIII " 2º (E) Asist. Social	90.00		
" XV " 1º Cementerio	150.00		
" XV " 2º Cementerio	60.00		
" XVII " 1º Eventuales	55.00	18.362.95	

EGRESOS ESPECIALES

Impuestos Fiscales 30 %	1.537.30		
Publicación de Edictos	61.25	1.598.55	

DEVOLUCION DE IMPUESTOS:

Impuestos Atrasados	93.68		
---------------------	-------	--	--

SALDO QUE PASA AL EJERCICIO 1942:

Caja	1.456.14		
Caja. Cta. Esp. Acreedores por Depósito en Garantía	191.55		
Caja. Cta. Esp. Sala de Primeros Auxilios	1.15		
Caja. Cta. Esp. Imp. Fiscales 30%	177.75	1.826.59	
Bco. Peía. Suc. Lomas de Zamora, Cta. Cte.	1.288.14		
Bco. Peía. Suc. Lomas de Zamora, Cta. Cte. Sala de Primeros Auxilios	25.23		
Bco. Peía. Suc. Quilmes, Cta. Cte.	2.208.59	3.521.96	
Bco. Peía. Suc. Quilmes. Depósito en Custodia	5.150.00		
Bco. Peía. Suc. Lomas de Zamora, Cta. Cte. Depósito en Garantía	3.237.94	8.387.94	13.786.49

33.791.67

33.791.67

SUMAMENTE BARATO!
Excesivamente económico...
Puede usted vestirse bien y a la moda
EL NUEVO
TALLER DE SASTRERIA
para hombres y señoras
— de —
NORBERTO MALLIATO
le brinda esa oportunidad
VISITEL, en
Calle MONTEAGUDO 327

"NUEVA PANADERIA ITALIANA"
— de —
JUAN MELZI (hijo) y Hnos
ELABORACION MECANICA
Monteagudo, esq. San Juan

ALMACEN DE COMESTIBLES
— de —
ROBUSTIANO J. LARA
U. T. 130 - F. V. - E. Zeballos

Granja "EL FENIX"
— de —
MARIO PIZZORNO
VIVERO DE FRUTALES
F. VARELA

"EL IDEAL"
— de —
ANGEL DEMATTEI
CAFE - BAR
Y CANCHA DE BOCHAS
Monteagudo 101 — U. T. 71
FLORENCIO VARELA

FERRETERIA Y PINTURERIA
— de —
Juan Francisco PAGANI
Av. San Martín, esq. Moreno

Cigarrería - Librería
Agencia de Lotería
"LA FAVORITA"
AQUI SE VENDIO LA GRANDE DE LA PROVINCIA
7443
CON \$ 30.000
Monteagudo 174 - F. Varela

DEPOSITO DE FORRAJES
— de —
EUGENIO A. CALVI
Cereales - Carbón - Leña
REPARTO A DOMICILIO
B. Mitre 459 — U. T. 17
Fco. Varela

"EL POSITIVO"
Depósito de Comestibles y Despacho de Bebidas
— de —
AMADOR L. PIAZZA
REPARTO A DOMICILIO
CANCHA DE BOCHAS
Villa Santa Rosa
FLORENCIO VARELA

PRODUCTOS Y. P. F.
NAFTA, KEROSENE, AGRICOL Y ACEITES.
Agente:
PEDRO F. BERNASCHINA
U. T. 171 — B. Mitre 278
FLORENCIO VARELA

"EL PAMPERO"
CARNICERIA Y FIAMBRERIA
— de —
JUAN PITRAU
REPARTO A DOMICILIO
Monteagudo, esq. Alem
U. T. 238 — F. VARELA
En "La Capilla";
Camino general a Brandsen

Farmacia Italiana

DROGAS Y ESPECIALIDADES MEDICINALES
Perfumería — Optica y Fotografía — Preparación de recetas con exactitud y esmero.
— SERVICIO PERMANENTE —
MONTEAGUDO esq. B. MITRE — U. T. 34, F. VARELA

150 Hects. de buen campo

UBICADO ES EL CRUCE DEL CAMINO A MAR DEL PLATA Y ESTACION BUCKANAN
SE ARRIENDA A PRECIO MUY BARATO POR Hct.
Para tratar: Por carta o personalmente al señor RAUL S. DESSEY en esta localidad.
Para informes: En la Redacción de NUEVA ERA — Calle Moreno 76 - Florencio Varela.

Autos Pullman de Excursión

SALEDAS PERIODICAS A LUJAN, NUEVA POMPEYA — PUNTA LARA — MAR DEL PLATA, etc. —
Reserve sus pasajes con anticipación.
I. LEGUIZAMON
Avda. SAN MARTIN 994 — **F. VARELA**

Municipalidad de Florencio Varela

NUEVA ERA

Página 7

BALANCE DE COMPROBACION Y SALDOS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1941.

CUENTAS

SUMAS

DEBE HABER DEBE HABER

CALCULO DE RECURSOS

Depositos Calculados del Ejercicio 1939	2.100			
Patentes de Automotores (Ley 4499)	27.900	147.700		
Patentes de Boticas	50.300	2.100		
Patentes Varias	19.500	45.972.55		
Impuestos Varios	1.500	11.500	21.500	142.500
Penas y Multas	2.000	200		
Abastos y Derechos de Matanzas	2.500	7.249.20		1.500
Multas	2.500	1.192.50	1.770.00	100
Comercio	200	2.608.00		
Edificacion, Cercos y Veredas	3.000	811.50		192.50
Delimitaciones y Niveles	1.500	3.065		192.50
Guías de Campaña	100	2.387.82		611.50
Impuestos Fiscales 15%	500	145		4.866
Alumbrado	4.000	554		887.82
Limpieza	28.000	2.879.63		45
Eventuales	7.500	28.576.67	1.120.37	54
Censo Ganadero Permanente	100	7.316.59		
Impuestos Atrasados	150	10	183.41	576.67
PRESUPUESTO DE GASTOS	15.093.68	201.15		
Inicio	167.700	10.708.02		
I Item. 1º H. Conc. Deliberante	2.340	5.150	4.385.66	51.15
II " 2º H. Conc. Deliberante	100	2.340	162.550	
III " 1º Intendencia	15.160.60	100		
III " 3º Intendencia	6.671.60	15.240		
III " Uº Inspección	4.678.25	7.302		79.40
IV " 1º Obras Públicas	4.560	5.700		630.40
IV " 2º Obras Públicas	2.276	4.560		1.021.75
IV " 3º Obras Públicas	7.223.35	3.360		
IV " 4º Obras Públicas	1.969.35	10.000		84
IV " 5º Obras Públicas	4.773.92	2.000		2.776.65
IV " 6º Obras Públicas		4.774		30.65
V " 1º Alumb. y Limpieza	12.398.96	3.200		0.08
V " 2º Alumb. y Limpieza	36.284.91	16.827.45		3.200
V " 3º Alumb. y Limpieza	2.066.05	36.284.91		4.428.49
V " 4º Alumb. y Limpieza	4.080	2.200		
VI " 1º Pzas., J. y C. Públ.	137.80	4.080		133.96
VI " 2º Pzas., J. y C. Públ.	4.799.30	1.000		
VI " 3º Pzas., J. y C. Públ.	2.160	4.800		862.20
VII " 1º Comb. y Tablillas	5.173.40	2.160		0.70
VII " 2º Comb. y Tablillas	2.382.79	5.397.15		
VIII " 1º Fiestas Públicas	239.85	2.500		223.75
VIII " 2º Fiestas Públicas	1.207.25	300		117.21
IX " 1º Ofic. Téc. y Catastro	300	1.500		60.15
IX " 2º Ofic. Téc. y Catastro	1.920	300		292.75
IX " 3º Ofic. Téc. y Catastro	2.040	1.920		
IX " 4º Ofic. Téc. y Catastro	496	2.040		
X " Uº Deuda Atrasada		200		4
XI " 1º Asuntos Legales	5.306.68	5.306.68		200
XI " 2º Asuntos Legales	2.040	2.040		
XI " 3º Asuntos Legales	660	660		
XI " 4º Asuntos Legales	960	960		
XI " 5º Asuntos Legales	1.000	1.000		
XII " 1º Insp. Vet. y Matad.	1.500	1.500		
XII " 2º Insp. Vet. y Matad.	4.320	4.320		
XIII " 1º Asist. Social	133.30	300		166.70
XIII " 2º (A) Asist. Social	1.000	1.000		
XIII " 2º (B) Asist. Social	2.875	3.000		125
XIII " 2º (C) Asist. Social	1.725	1.800		75
XIII " 2º (D) Asist. Social	1.610	2.100		490
XIII " 2º (E) Asist. Social	1.728.25	1.800		71.65
XIII " 3º Asist. Social	6.189.11	6.480		290.89
XIV " Uº Depósito en Custodia	335	400		65
XV " 1º Cementerio	5.150	5.150		
XV " 2º Cementerio	1.800	1.800		
XVI " 1º Subvenciones	750.70	1.000		249.30
XVI " 2º Subvenciones	800	800		
XVI " 3º Subvenciones	300	300		
XVI " 4º Subvenciones	300	300		
XVI " 5º Subvenciones	1.000	1.000		
XVI " 6º Subvenciones	500	500		
XVII " Uº Eventuales	200	200		
SUMAS IGUALES	1.223.44	1.581.87	358.43	
201. CAJA	193.822.69	191.996.10	1.826.59	
202. Bco. Pcia. Suc. Lomas de Zamora. Cta. Cte.	89.968.23	88.620.09	1.288.14	
203. Bco. Pcia. Suc. Lomas de Zamora. Cta. Sala de Primeros Auxilios	2.814.69	2.789.46	25.23	
204. Bco. Pcia. Suc. L. de Zamora. Dep. en Garantía	3.237.94		3.237.94	
205. Bco. Pcia. Suc. Quilmes. Cta. Corriente	2.208.59		2.208.59	
206. Banco Provincia. Sucursal Quilmes. Depósito en Custodia	5.150		5.150	
207. Propiedades	173.811.19	17.720.39	173.811.19	
208. Impuestos Atrasados	130.341.94		112.621.55	
209. Ord. 10/8/934 (Reintegros)	4.085.57		4.085.57	
210. Acreedores Varios	10.080.60	73.335.04	63.254.44	
211. Acreedores por Depósito en Garantía		8.579.49	8.579.49	
212. Patrimonio Municipal	19.683.18	259.800.29	240.117.11	
213. Patrimonio Municipal	68.028.36	4.773.92	63.254.44	
214. Empréstito Ley Bonos de Pavimentación	4.773.92	68.028.36	26.38	
215. Superior Gobierno de la Provincia	2.982.78	3.009.16	177.75	
216. Sala de Primeros Auxilios	4.551.80	4.729.55		
217. Impuestos Fiscales 30%	68.75	68.75		
218. Publicación de Edictos				
SUMAS IGUALES	1.226.119.87	1.226.119.87	563.480.93	563.480.93

SUMAS IGUALES

SEVERO MARINO
Comisionado

ANTONIO GUARASCI
Secretario

CARLOS L. BARDI
Tesorero

LUIS E. CALLEGARI
Contador

Cigarrería Británica

IMPORTADORES

FABRICANTES

400 - E. MITRE - 407
U. T. 454 (32) 4477 y 4181

Agencia de compra en Londres.
Donald G. Beag & Co. - 12
White Hall London

FELIPE FOR MAYOR
U. T. 454 (32) 4072 - B. A.

Agencia de compra en N. York.
C. Smith & Sons Co. Ltd.
5 Ab. Avenue 167 - N. York.

ENCLOS IMPORTADORES PARA LA REP. ARGENTINA

TABACOS: Playas No Name - Playas de Luze - Playas Navy Cut - Tipo Mediano en latas grandes y chicas.

CIGARRILLOS: Lucky Strike - Gold Flake - Ardich - Varsity - En latas de 50 cigarrillos, chitas y raciones - Tipo Virginia y Americano.

FABRICA DE SODA

GUILLERMO & MARTIN CALVI
Agentes de la Cerveza Representantes del Vino
QUILMES Y BILZ GARCIA RINI
PRODUCTOS DE MANZORATI Y PONTIROLI

UNION TELEF. 125 F. VARELA

Casa Dominguez

PELUQUERIA Y SALON DE MELENAS
ONDULADOS Y PERMANENTES
JUAN VASQUEZ 265 - 67 F. VARELA

BAR Y RESTAURANT "LOS VASCOS"

PEDRO & MIGUEL BIDART
COMEDOR RESERVADO PARA FAMILIAS
SERVICIO ESMERADO A TODA HORA
DESPACHO DE BEBIDAS - CANCHA DE BOCHAS

U. T. 83 - F. VARELA

EL PLACER DE UNA BUENA MESA, ES UN BUEN VINO! ... SOBRE TODO CUANDO ESTE ES BARATO.
VINOS "RIO NEGRO" (Clarete y Blanco).
VINOS "SAN JUAN" (Blanco) y "MENDOZA" (Tinto)
Envasados y Sueltos

PIDALOS A LA VINERIA DE

José Cadabon

REPARTO A DOMICILIO

VELEZ SANSFIELD esq. P. BOUREL - F. VARELA

FABRICA DE SODA Y BEBIDAS SIN ALCOHOL

JUAN ALBARELLOS

Concesionario: CERVEZA PALERMO

U. T. 117 - F. VARELA

ALMACEN "BARRIO CORTES"

CALLEGARI Y DE HAART

Despacho de Bebidas y Comestibles. - Recepción de correspondencia para vecinos de la zona. REPARTO A DOMICILIO.

U. T. 202 FLORENCIO VARELA

Soc. Anon. Industrial y Comercial

VDA. DE SPREAFICO

SECCION FABRICACION DE

CARTUCHOS DE CAZA

U. T. 132 - F. VARELA

Almacen "MOLINERO"

MONTEAGUDO 2
U. T. 102

D E
MOLINERO Hnos. y Cia.
FLORENCIO VARELA
F. C. S.

OBRAJE EN: LUAN - TORO, F. C. O.

CASA "MARY ROSE"

Teñido y limpieza de toda clase de ropa. - Arreglo de sombreros para caballeros - Vainillas - Plegados - Bordados

Fantasia en Joyería y Librería

COMISIONISTA

MONTEAGUDO 136 F. VARELA

Noticias Sociales

FARMACIAS EN TURNO

Site. 11 y Dpto. 15. ITALIANA
FARMACIA 1 y 2. DEL PUEBLO
FARMACIA 11 y 12. BOCCUZZI

COMPROMISOS

—El 13 del corriente se formalizó el compromiso matrimonial de la señorita Nélida M. Ravera, con el señor Juan A. Giambruno.

—Con fecha 25 del cte., se formalizó el compromiso matrimonial de la señorita María E. Carballo con el señor Vicente A. Garza.

ENLACES

—El día 21 del corriente mes, se realizó el enlace matrimonial de la señorita Felisa E. Rodríguez con el señor Godofredo Baynes, actuando en calidad de testigos del acto legal, la señora Angela B. de Ghio y el señor Jaime A. Pearson.

—Con fecha 24 del corriente se celebró el enlace matrimonial de la señorita Zulema V. Guzzetti con el señor Manuel E. Monroig, testificando el acto legal los señores, Joaquín Monroig y Leonardo A. Carossia.

—En la misma fecha, se efectuó el enlace matrimonial de la señorita Felisa G. Arias con el señor Juan A. Piazza, actuando en la formalidad legal en el carácter de testigos, los señores, Valentín E., y Pedro V. Fernández.

NACIMIENTOS

—Susana Leonor, es una ne-

na nacida en el hogar de los esposos Campogrosso-Caruso.

—Ana María, se llama una nueva nacida en el hogar de los esposos Lanzetta y C. S. S. S. S.

—Rafael Juan, es un varón nacido en el hogar de los esposos Caizano-Schmitt.

—María Cristina, es una niña nacida en el hogar de los esposos Ganssen-Campofelice.

DEFUNCIONES

—Después de breves alternativas de una dolencia de carácter grave, dejó de existir en esta localidad, el día 13 del corriente mes la señorita Eulalia J. Kicardes.

Nuestro pésame a sus familiares.

† SEM LUIS ROSSELLI Q. E. P. D.

Falleció el día 7 de febrero de 1941, confortado con los auxilios de la Santa Religión y la Bendición Papal.

La familia del extinto invita a sus relaciones al funeral —In memoriam—, que por el eterno descanso de su alma se oficiará en la Iglesia local —Parroquia San Juan Bautista—, el día 7 de febrero próximo, a las 9 horas.

† PEDRO D. PAGANI Q. E. P. D.

Falleció el día 31 de Enero de 1941, confortado con los auxilios de la Santa Religión.

Su esposa e hijos y demás familiares, invitan a sus relaciones a la Misa — In Memoriam—, que por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana en el templo local —Parroquia San Juan Bautista— a las 8 horas.

SINDICATO OBRERO DE LA CONSTRUCCION

ASAMBLEA CONSTITUTIVA DE LA SECCIONAL FLORENCIO VARELA

El sábado pppdo., debió efectuarse la Asamblea de los obreros de la construcción para proceder a la constitución de la seccional Florencio Varela, pero el hecho de no haber sido otorgado el permiso policial correspondiente, obligó a quienes auspician este movimiento, a convocar la mencionada asamblea para mañana a las 18, en el local habilitado a tal efecto en la calle Montegudo N° 385.

Uno de los fines perseguidos por la organización obrera es lograr el aumento del 10 % de los salarios que se perciben actualmente en la localidad, en apoyo de la resolución del Departamento del Trabajo de la Provincia, que ha considerado favorablemente las demandas obreras en tal sentido.

Deberá considerarse, asimismo, la organización de la Mutualidad, sobre la base de una cotización mensual de \$ 0.50, con lo cual el elemento obrero se beneficiaría con asistencia médica, farmacia, etc.

Club Defensa y Justicia

SE TRABAJA ACTIVAMENTE EN LA ORGANIZACION DE 10 GRANDES BAILES DE CARNAVAL

Se realizarán en la sede social de la institución y serán amenizados por la orquesta típica que dirigen Alberto y Calegar

La Comisión de Fiestas de la institución del epígrafe se encuentra ubicada a la organización de diez grandes bailes de carnaval, los que prometen alcanzar contornos de gran lucimiento y animación.

Se ha comprometido la actuación del destacado conjunto típico que dirigen Alberto y Calegar y que actuara en otras oportunidades en la localidad con pleno éxito.

Un motivo interesante de los bailes anunciados por Defensa y Justicia, lo han de constituir los concursos de fantasía que se efectuarán durante la realización de los mismos, para lo cual se han dispuesto valiosos premios.

Varela Cycles Club

La entidad del epígrafe ha programado para el domingo 8 de febrero próximo, dos interesantes carreras ciclistas, que han logrado despertar expectativa entre la afición local.

A las 8 horas del día indicado se largará la primera prueba reservada para perdedores y menores de 18 años, sobre 30 kilómetros, en circuito.

Para esta carrera se han instituido los siguientes premios: 1º Copa; 2º Copa; 3º Plaqueta de metal; 4º Medalla.

El socio mejor clasificado obtendrá una medalla donada por el señor Oscar Trias.

Para corredores de 3ra. Categoría libres ha sido reservada la segunda prueba del programa, que se disputará sobre 40 kilómetros, en circuito y que se largará a las 9 horas.

En esta oportunidad se disputarán los premios siguientes: 1º Copa; 2º Copa; 3º Copa; 4 Medalla de Plata.

Ha sido aceptada la renuncia del Dr. Bravo Zamora

Con fecha 19 del corriente, y por decreto del Honorable Concejo de la Provincia, se ha aceptado la renuncia de Comisionado de la Provincia de Comodoro en cargo el doctor Luis Bravo Zamora, y cuya comunicación respectiva dice así:

—Señor doctor Luis Bravo Zamora, Florencio Varela. Tengo el agrado de dirigirme a usted comunicándole que el Poder Ejecutivo por decreto dictado en la fecha, cuya copia se le adjunta, le ha aceptado la renuncia que presentara como Comisionado de "colar de ese Partido." "Al mismo tiempo, en nombre del señor Gobernador y en el propio, me es grato darle las gracias por los servicios prestados en el desempeño de sus "funciones". "Saluda a usted "ate." Firmado: Vicente Solano Lima.

El largo intervalo producido entre la presentación y aceptación de la renuncia elevada por el referido funcionario dimite, contrasta evidentemente con las seguridades de inmediato reemplazo que en su oportunidad se adelantaban públicamente en determinados círculos locales, y esa prolongada dilación en el pronunciamiento de las esferas gubernativas, revela a la vez, que ha habido vacilaciones para resolver este caso.

Por otra parte, la labor proficua desarrollada por el doctor Bravo Zamora en el ejercicio del cargo que abandona, y que se traduce fielmente en diversos aspectos de orden cultural cuyos alcances para la orientación del maestro, en lo que atañe a la permanente y constante ilustración, deben estimarse de absoluta e imprescindible necesidad. justifican ampliamente una vacilación semejante en el pronunciamiento que definitivamente se ha adoptado en el caso de su renuncia.

Es dable hacer destacar, que su actuación al frente del Consejo Escolar se ha caracterizado por la absoluta prescindencia de círculos políticos, que invariablemente, gravitan siempre en forma negativa y entorpecen la acción de la función pública.

El cambio de Comisario de Policía

Desde muy pocos días causó sorpresa en el pueblo la resolución adoptada por la Jefatura de Policía de la Provincia, disponiendo el pase del Comisario local, señor Amancio Casco, en situación de disponibilidad.

No obstante la sorpresa del primer momento, en que siempre se admite una razón de orden administrativo que justifique tal temperamento, la corrección del referido funcionario dejaba traslucir la existencia de "otros motivos" determinantes de esa actitud de la superioridad.

Entendiéndose del dictado varelense se ha por nota al Gobernador de la Provincia solicitando el efecto de no existir el aparte de no existir el efecto de la justificación de influencia — por el señor Casco, no era el caso para la dirección conservadorismo local, dando de elementos que perjudicaría de la significación del comité.

Tecnico en Radio
— Electricidad —
— Robinaje en general —
BALCONE e HIJO
P. Bourl 415 — F. Varela

CASA
Gabriel Baraz
TIENDA — ZAPATERIA
LIBRERIA
LA FERIA DEL PUEBLO
Gran venta de verano en ROPAS, CALZADOS, etc. y artículos de librería en general.

COMO SIEMPRE A
PRECIOS BAJOS
Montegudo esq. N. Boccuzzi
Florencio Varela

Almacén
"CINCO ESQUINAS"
— de —
CARLOS OLDANI
CANCHA DE BOCHAS
NAFTA NACIONAL
U. T. 78 — F. VARELA

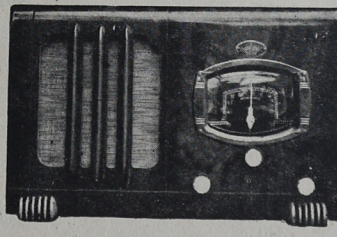
Librería, Juguetería y Bazar
"SAN MARTIN"
— de —
JUAN CARLOS SCROCCHI
Av. San Martín 168
FLORENCIO VARELA

CASA "COPAINS"
MUEBLES — ROPA — BARRAS
DERIA EN GENERAL
— CREDITO —
MONTEAGUDO
U. T. 6 — F. VARELA
"EL RECREO"
— de —
ROQUE ANGAROLA
ALMACEN — FERRETERIA
BAZAR y Despacho de BERRIBES
Av. S. Martín y Humberto
— REPARTO A DOMICILIO —
U. T. 115 — F. VARELA

KITZLER
— FOTOGRAFIA ARTISTICA —
Callao 369
U. T. 35 - Libertad 0856
BUENOS AIRES

JOSE MUSIZ
Consignatario:
PASTOS y CERALES
Est. Avellaneda F. C. P. 4
Buenos Aires
Escritorio: F. Varela (Estación Monteverde) Unión Telefónica (205) 232 - Varela
Avell.: U. T. 22 - 9771 y 9168

Almacén, Bazar, Ferreteria
"EL PORVENIR"
— de —
PINERO y DEVINCENZI
Villa Vatteone - F. VARELA



CREDITOS

CASA BERNARDO MARTINO

- BAZAR
-
- FERRETERIA
-
- RADIC
-
- AGENCIA CHEVROLET
-

Taller de reparaciones automotores. — Moderna estación de engr. — Nat. —
BICICLETAS
J. VAZQUEZ sq. ALBERDI
Unión Tlef. 22
Fco. Varela



OSCAR B MARTINO

MONTEAGUDO 117 — F. VARELA

Materiales y Artefactos Eléctricos
Radios y Taller de composturas

EQUIPOS DE LUZ PARA LA CAMPAÑA

Bicicletas — Cocinas "Volcan"